

PL

## ECN140D

Jednofazowy licznik energii,  
bezpośrednie połączenie 40 A  
Instrukcje użytkownika  
Deklaracja zgodności UE:

Pobierz z: <http://hgr.io/tr/ecn140d>



## Instrukcje bezpieczeństwa



- Urządzenie musi być instalowane w pomieszczeniach tylko przez wykwalifikowanego monter elektryka zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.
- Nie należy podłączać ani odłączać produktu, gdy zasilanie jest włączone. Jego użycie jest dozwolone wyłącznie w granicach wskazanych i podanych w instrukcji instalacji. Urządzenie i podłączone do niego urządzenie można uszkodzić obciążeniem przekraczającym podane wartości.
- Jakakolwiek ingerencja w produkt, również w przypadku zaprzestania działania lub wystąpienia usterek, może stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa operatora i całkowicie zwalnia producenta z odpowiedzialności cywilnej i karnej.

## Zasada działania

Miernik mierzy pobraną energię czynną zużywaną w instalacji elektrycznej.  
- Energia czynna klasa B (zgodnie z EN 50470-3:2022)  
- Moc czynna klasa 1 (zgodnie z IEC 62053-21:2020 i IEC 61557-12:2018)  
Urządzenie ma wyświetlacz LCD do odczytu pobranej energii czynnej.

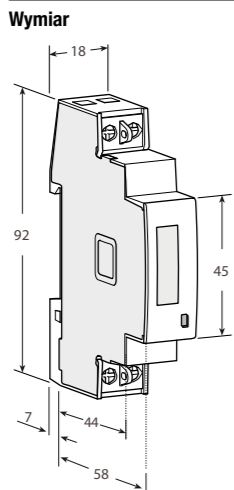
## Prezentacja produktu



## Certyfikat MID

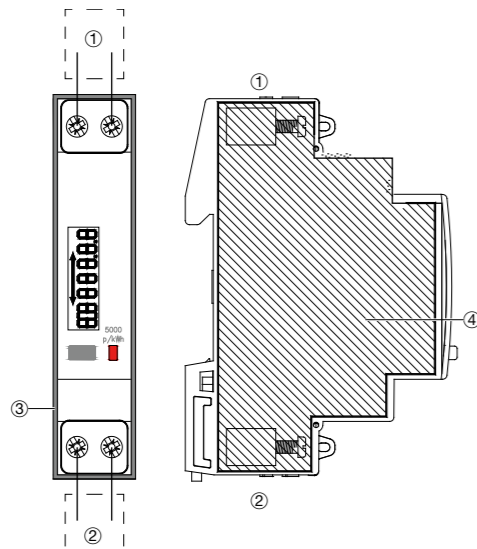
- Symbole**
- Jednofazowy
  - Zabezpieczone podwójną izolacją (klasa II)
  - Zabezpieczenie przed cofaniem: urządzenie zapobiegające cofaniu wskazan

## Wymiary



## Okablowanie

**Przeznaczenie**  
Licznik energii jest odpowiedni do użytku zarówno w sieciach uziemionych przez impedancję, jak i w sieciach bez uziemienia.

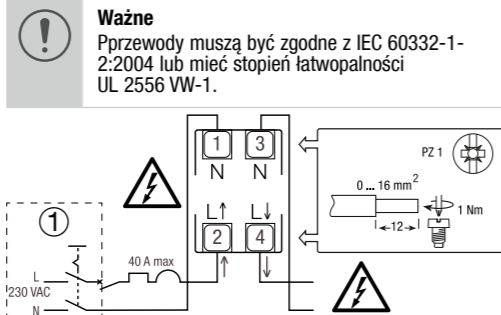


### Brak części wymagających dostępu

- Legenda:  
B = izolacja podstawowa  
D = izolacja podwójna  
R = izolacja wzmacniona  
F = izolacja funkcjonalna

- ZACISK HLV (Niebezpieczne napięcie pod napięciem)**, 2 zaciski przewodu neutralnego
- ZACISK HLV (Niebezpieczne napięcie pod napięciem)**, 2 zaciski przewodu
- OBUDOWA Z TWORZYWA SZTUCZNEGO (BEZ UZIEMIENIA)
- OBWÓD HLV (Niebezpieczne napięcie pod napięciem)**, (zasilanie) napięcie robocze = 300 V AC

## Schemat połączeń elektrycznych



## Montaż i demontaż

Rozłącznik dwupolowy (ref. ① na schemacie połączeń elektrycznych) musi być łatwy do zidentyfikowania i obsługi oraz znajdować się blisko licznika. Aparat musi być w pozycji "WYŁ." (styki otwarte) w trakcie całej procedury montażu lub demontażu. Licznik energii, rozłączniki i urządzenia zabezpieczające przed przetężeniem muszą być łatwe w identyfikacji, zamontowane w odpowiedniej obudowie (IP51 i V1) oraz umożliwiać łatwą interwencję w razie potrzeby. W tej samej obudowie nie montować żadnych urządzeń o stopniu łatwości niższym niż V1.

## Uruchomienie

- Zalecenia**  
Przed włączeniem do eksploatacji należy sprawdzić następujące kwestie:
- Upewnić się, że do zacisków SELV nie są podłączone żadne niebezpieczne źródła napięcia.
  - Upewnić się, że przewód fazowy nie został połączony z zaciskiem neutralnym (może to skutkować aktywacją wewnętrznych zabezpieczeń i trwałym uszkodzeniem licznika).
  - Sprawdzić, czy na wyświetlaczu widoczna jest strona główna (zob. opis menu), a nie strona błędu kolejności faz.

## Konserwacja

- Upewnić się, że do urządzenia nie jest doprowadzane napięcie.
  - Dozwolone jest wyłącznie czyszczenie na sucho za pomocą ściereczki z włókien naturalnych (np. bawełny lub lnu) albo tkaniny syntetycznej niepozostawiającej resztek włókien, które mogłyby osadzić się na powierzchni licznika energii lub wnikać w głąb niego.
- W przypadku tego licznika energii nie przewidziano możliwości konserwacji, naprawy lub wymiany części. Takie czynności należy uznać za zabronione. W razie nieprawidłowego działania konieczna jest wymiana.

## Pomoc w razie problemów

**Sygnalizacja błędów**  
Kiedy mruga energia częściowa, zresetuj częściowy rejestr energii (przepełnienie rejestru energii częściowej). Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat **ERROR N02** lub **ERROR N03**, miernik uległ awarii i należy go wymienić.

## Dane techniczne

Dane zgodne z EN 62052-11:2021+A11:2022, EN 62052-31:2016-06, IEC 62052-31, EN 62059-32-1:2012

Ogólna charakterystyka			
Obudowa	DIN 43880	DIN	1
Montaż	EN 60715	Szyna DIN	35 mm
Głębokość		mm	58
Masa		g	60

**Funkcje obsługi**  
Podłączenie do sieci jednofazowej - liczba przewodów - 2  
Przechowywanie wartości energii i konfiguracji - Wewnętrzna nieulotna pamięć flash -

Aprobata (EN 62052-31:2016-06 EN 50470-3:2022)			
Napięcie znamionowe (Un)	V AC	230	
Prąd referencyjny (In)	A	5	
Prąd minimalny (Imin)	A	0,25	
Prąd maksymalny (Imax)	A	40	
Prąd startowy (Ist)	A	0,015	
Prąd przejściowy (Itr)	A	0,05	
Częstotliwość znamionowa (fn)	Hz	50	
Liczba faz / liczba przewodów	-	1 / 2	
Dokładność			
- Energia czynna (zgodnie z normą EN 50470-3:2022)	klasa	B	
- Moc czynna (zgodnie z normą IEC 62053-21:2020 i IEC 61557-12:2018)	klasa	1	

Napięcie zasilania i pobór mocy			
Zakres roboczego napięcia zasilania	V	184 – 276	
Maksymalne straty mocy (obwód napięciowy)	VA / W	≤2 / ≤1	
Maksymalne straty mocy (obwód prądowy) dla Imax	VA	≤1	
Kształt napięcia wejściowego	-	AC	
Impedancja wejścia napięciowego	MΩ	1	
Impedancja wejścia prądowego	mΩ	≤20	

Przełączalność			
Napięcie	ciągłe	V AC	276
	krótkotrwale (1 s)	V AC	300
Prąd	ciągłe	A	40
	krótkotrwale (10 ms)	A	1200

Właściwości pomiarowe			
Zakres napięcia	V AC	184 – 276	
Zakres prądu	A	0,25 – 40	
Zakres częstotliwości	Hz	45 – 65	
Mierzone wartości	-	→ kWh	

Funkcje wyświetlania			
Typ wyświetlacza	LCD	-	5,2
Energia czynna	5 cyfr + 2 cyfry dziesiętne	kWh	0,01 – 99999,99
Okres odświeżania wyświetlania		s	1

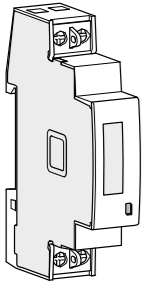
Optyczna dioda			
Czerwona dioda LED na panelu czołowym	pulsująca proporcjonalnie do zużycia energii (stałość pomiaru)	imp/kWh	5000

Bezpieczeństwo			
Charakterystyka	-	UC2	
Kategoria przepięciowa	-	3	
Klasa ochrony	klasa	II	
Znamionowe napięcie izolacji (EN 50470-3:2022)	kV	4	
Stopień zanieczyszczenia	-	2	
Napięcie robocze	V	300	
Napięcie znamionowe udarowe wytrzymaewane (Uimp)	1,2/50 μs-kV	6,4	
Odporność ognia materiału obudowy	UL 94	klasa	V0
Ultradźwiękowe bezpieczne spawanie pomiędzy górną i dolną częścią obudowy	-		<input checked="" type="checkbox"/>
Stopień łatwości płytek drukowanych	-		V1
Grupa materiałowa	-		IIa

Moduły komunikacyjne IR do podłączenia			
Do modułów komunikacyjnych	-		<input checked="" type="checkbox"/>

Warunki środowiskowe			
Zakres temperatur przechowywania	°C	-25 – +70	
Zakres temperatury pracy	°C	-25 – +55	
Środowisko mechaniczne	-	M1	
Środowisko elektromagnetyczne	-	E2	
Montaż	tylko wewnątrz	-	<input checked="" type="checkbox"/>
Wysokość n.p.m	m	≤2000	
Wigotność	średnio roczna, bez kondensacji	-	≤75%
	przez 30 dni w roku, bez kondensacji	-	≤95%
Stopień IP	w zabudowie (część przednia)	-	IP40
	blok zacisków	-	IP20

Klasa kompatybilności emisji CISPR 32		klasa	B
Certyfikat wytrzymałości	zgodnie z EN 62059-32-1		



AR

**ECN140D**

مقياس الطاقة أحادي المرحلة،

اتصال مباشر 40 أمبير

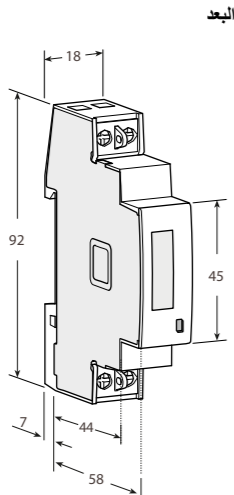
تعليمات المستخدم

إعلان الاتحاد الأوروبي من المطابقة:

التنزيل من: <http://hgr.io/r/ecn140d>



**الأبعاد**



**التوصيلات**

**الاستخدام المحدد**

مقياس الطاقة مناسب للاستخدام على كل من شبكات المعاودة المؤرضة وغير المؤرضة.



**تعليمات الأمان**

يجب تثبيت هذا الجهاز في الداخل فقط من قبل فني كهربائي متخصص وفقاً لمعايير التركيب المحلية السارية.

لا يتم بتوصيل هذا المنتج أو فصله عندما يكون مصدر الطاقة قيد التشغيل. لا يسمح باستخدامه إلا في الحدود المبينة والمذكورة في تعليمات التثبيت. يمكن تدمير الجهاز والمعدات المترابطة عن طريق الأحمال التي تتجاوز القيم المذكورة.

أي نوع من أنواع التداخل في المنتجات، بما في ذلك الحالات التي يتوقف فيها العمل أو تظهر فيها عيوب، يمكن أن تمثل خطراً على سلامة المشغل ويعني الشركة المصنعة من كافة المسؤوليات المدنية والجنائية.

**الوظيفة**

يقيس هذا المقياس الطاقة النشطة المستوردة المستخدمة في التركيبات الكهربائية.  
 - فئة الطاقة النشطة B (وفقاً للمواصفة EN ٤٧٠-٥٠٠-٢٠٢٢:٢٠٢٢)  
 - فئة القوة النشطة ١ (وفقاً للمواصفة IEC ٦١٥٥٧-٦١٥٥٢-٢٠٢٢:٢٠٢٢) والمواصفة IEC ٤٧٠-٥٠٠-٦١٥٥٧ (١٢:٢٠١٨-٦١٥٥٧)  
 يحتوي هذا الجهاز على شاشة LCD لقراءة الطاقة النشطة المستوردة.

**تصميم الجهاز**



- عرض شاشات الكريستال السائل
- سجل الطاقة المستوردة (kWh) ، غير قابل لإعادة التوطين
- LED المتروولوجي البصري

محمى بواسطة العزل المزوج (الفئة الثانية)

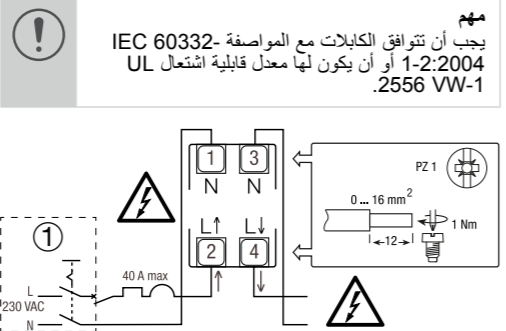
Backstop: منع الانعكاس للجهاز

لا توجد أجزاء يمكن الوصول اليها

- البيانات:
- B = العزل الأساسي
- D = العزل المزوج
- R = العزل المعزز
- F = العزل الوظيفي

- ① طرف HLV ، 2 طرف للمحاذ
- ② طرف HLV ، 2 طرف للخط
- ③ علبه بلاستيكية (غير مؤرضة)
- ④ دائرة HLV ، (المصدر الرئيسي) جهد التشغيل = 300 فولت تيار متردد

**مخطط التوصيلات**



**التثبيت وإلغاء التثبيت**

يجب أن يكون بطن السهل التعرف على جهاز الفصل ثنائي الأقطاب (يُرجى الرجوع إلى ①) في مخططات التوصيلات وتشغيله، ويجب أن يكون قريباً من المقياس. ويجب أن يكون كلاهما في الوضع "OFF" (إيقاف التشغيل) (الدوائر مفتوحة) من البداية وحتى نهاية التثبيت أو إلغاء التثبيت. يجب أن يكون من السهل التعرف على مقياس الطاقة وجهاز الفصل وأجهزة الوقاية من الحمل الزائد، ويجب تركيبها في خزائنة مناسبة (IP51 و V1) ويجب أن يكون من السهل التداخل فيها كلما استدعت الحاجة. لا تقم بتثبيت أي أجهزة أخرى ذات فئة قابلية اشتعال أسوأ من V1 داخل الخزائنة

**الإعداد للتشغيل**

**التوصيات**  
 تحقق مما يلي قبل الاستخدام:  
 SELV. تأكد من عدم توصيل أي جهد خطير بأطراف • تأكد من أن عدم توصيل أي مرحلة بالطرف المحاذي (قد يؤدي هذا إلى تدخل أجهزة الوقاية الداخلية مسببة تلفاً دائماً بالمقياس).  
 • تحقق من ظهور الصفحة الرئيسية على الشاشة (انظر وصف القائمة) وعدم ظهور صفحة "خطأ تسلسل المرحلة".

**الصيانة**

• تأكد من عدم توصيل أي جهد كهربائي بالجهاز.  
 • يُسمح بالتنظيف الجاف فقط باستخدام قطعة قماش من الألياف الطبيعية (مثل القطن أو الكتان) أو قطعة قماش اصطناعية لا تترك أي الألياف يمكن أن تظل على سطح مقياس الطاقة أو تنفذ داخل مقياس الطاقة.

بالنسبة لمقياس الطاقة هذا، لا يُتوقع إجراء أي صيانة أو إصلاح أو استبدال للأجزاء. ومثل هذه التدخلات تُعتبر محظورة. في حالة حدوث خلل وظيفي يجب الاستبدال.

**المساعدة في حالة ظهور مشاكل**

**حالة الخطأ**

عندما تومض طاقة جزئية، أعد ضبط الطاقة الجزئية (الحد الأقصى لسجل الطاقة الجزئي). عندما تُعرض الشاشة الرسالة **ERROR N02** أو **ERROR N03**، يكون المقياس معطلاً ويجب استبداله.

**معلومات تقنية**



البيانات مطابقة للمواصفات

**EN 62052-11:2021+A11:2022, EN 62052-31:2016-06, IEC 62052-31, EN 62059-32-1:2012**

الغلاف	٤٣٨٨٠ DIN	<b>DIN</b>
التجميع	٦٠٧١٥ EN	<b>قضيب تثبيت DIN</b>
العمق		<b>ملم</b>
الوزن		<b>جم</b>

مميزات التشغيل

- 2 - إلى شبكة أحادية الطور - عدد الأسلاك
- 2 - ذاكرة فلاش داخلية غير متطايرة
- 2 - تخزين قيم الطاقة والتكوين

الموافقة (EN ٢٠١٦-٦٢٠٥٢:٢٠٣١-٠٦-٤٧٠ EN ٤٧٠-٥٠٠-٢٠٢٢:٢٠٢٢)

فولت تيار متردد	230
أمبير	5
أمبير	0,25
أمبير	40
أمبير	0,015
أمبير	0,05
هرتز	50
عدد المراحل / عدد الأسلاك	2 / 1

ب الفئة - الطاقات النشطة (وفقاً للمواصفة EN ٤٧٠-٥٠٠-٢٠٢٢:٢٠٢٢)  
 1 الفئة - القوى النشطة (وفقاً للمواصفات IEC ٦١٥٥٧-٦١٥٥٢-٢٠٢٢:٢٠١٨-٦١٥٥٧ IEC)

جهد الإمداد واستهلاك الطاقة	فولت	نطاق جهد إمداد التشغيل
184 ... 276	فولت	الحد الأقصى لاستهلاك الطاقة (دائرة الجهد)
≥ 1 / ≥ 1	فولت أمبير / واط	أقصى حمل فولت أمبير (دائرة التيار) @ Imax
تيار متردد	-	شكل موجة متدخل الجهد
1	مئلي أوم	معاوقة الجهد
≥ 20	مئلي أوم	معاوقة التيار

قدرة الحمل الزائد	فولت تيار متردد	مستمر	الجهد الكهربائي
276	فولت تيار متردد	مؤقت (١ ث)	
300	أمبير	مستمر	التيار
40	أمبير	مؤقت (١٠ مئلي ثانية)	
1200			

مميزات القياس	فولت تيار متردد	مجال الجهد الكهربائي
184 ... 276	أمبير	نطاق التيار
0.25 ... 40	هرتز	نطاق التردد
45 ... 65	-	الكميات المقاسة

مميزات العرض	-	نوع العرض
5.2	ك واط ساعة	الطاقة النشطة
0.01 ... 999999.99	ث	فترة تحديث الشاشة
1	م	م
الصمام الضوئي	نبضة/ك واط ساعة	متناسبة مع طاقة imp/exp النشطة
5000	م	م

السلامة	UC2	-	فئة الاستخدام
3	II	-	فئة الجهد الزائد
4	ك فولت	-	فئة الوقاية
2	300	-	اختبار جهد التيار المتردد (EN ٤٧٠-٥٠٠-٢٠٢٢:٢٠٢٢)
6.4	١.2/50 ميكرو ثانية كيلو فولت	-	اختبار الجهد الدافع (Uimp)
V0	الفئة	-	مقاومة مواد الغلاف للهب
✓	V1	-	لحام السلامة بالموجات فوق الصوتية بين الجزء العلوي والسكن السفلي
✓	IIIa	-	فئة قابلية اشتعال لوحة الدائرة المطبوعة
✓		-	مجموعة المواد
✓		-	وحدات اتصال IR القابلة للتوصيل
✓		-	وحدات الاتصالات

الظروف البيئية	-25 ... 70+	درجة مئوية	مدى درجة حرارة التخزين
	-25 ... 55+	درجة مئوية	نطاق درجة حرارة التشغيل
	M1	-	البيئة الميكانيكية
	E2	-	البيئة الكهر ومغناطيسية
✓		-	داخلي فقط
✓	≥ 2000	م	الارتفاع (الحد الأقصى)
	≥ 75%	-	المتوسط السنوي، دون تكثيف
	≥ 95%	-	في ٣٠ يوماً في السنة بدون تكثف
	IP40	-	في حالة مدمجة (الجزء الأمامي)
	IP20	-	كنزلة الأطراف
ب	الفئة	-	توافق فئة الانبعاثات مع CISPR 32
		-	وفقاً للمواصفة EN ٦٢٠٥٩-٢٢-١ شهادة المتانة